



GUIA SOBRE EL PROCEDIMENT ORDINARI DE PROTECCIÓ INTERNACIONAL

*Document informatiu del Servei d'Atenció a
Immigrants, Emigrants i Refugiats (SAIER)*



Índex

Objecte de la Protecció Internacional.....	3
Estatut de Refugiat/da.....	4
Motius	4
Protecció subsidiària	7
Raons humanitàries	7
Sol·licitud de Protecció Internacional	8
Formalització de la sol·licitud	9
L'entrevista.....	10
Procediment de Protecció Internacional.....	11
Procediment: Fase de Resolució	12
Documentació com a sol·licitant	13
Drets i deures.....	14
Síntesi	15
Manteniment de la unitat familiar.....	16
Procediment.....	16

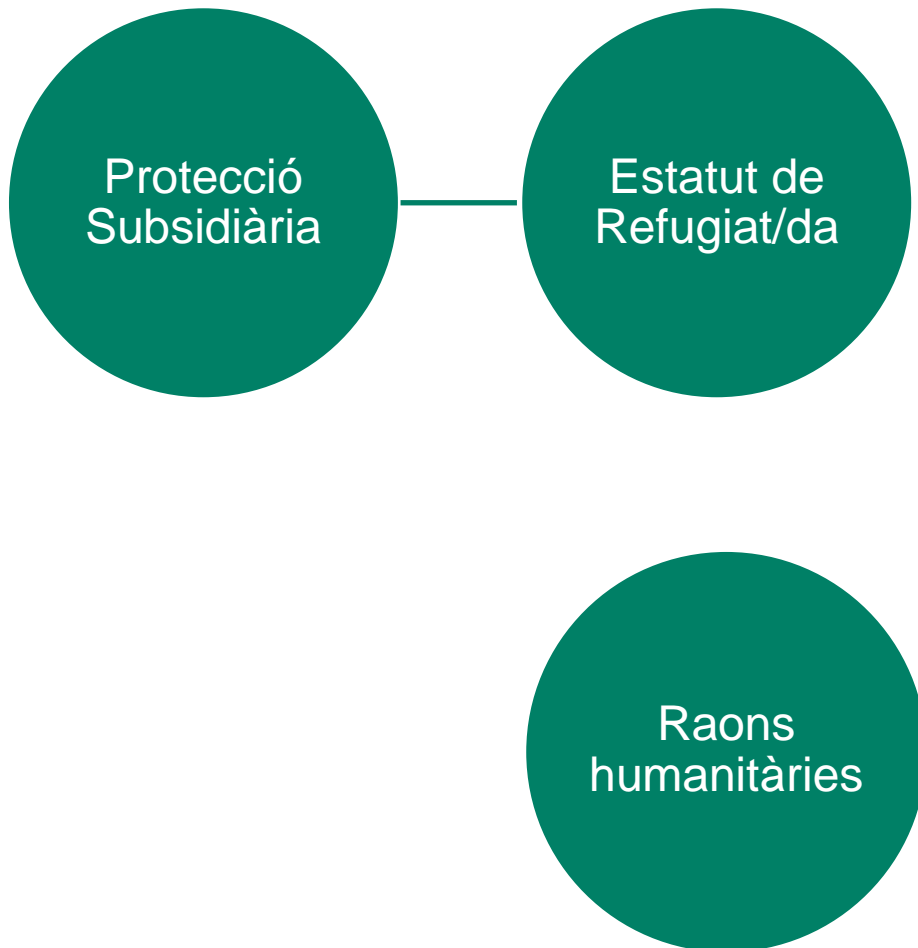


NOCIONS BÀSIQUES

Objecte de la Protecció Internacional

La finalitat principal de la protecció internacional és oferir protecció a les persones que han fugit del seu país d'origen o residència habitual o que, estant fora, no poden tornar per motius no econòmics.

La protecció internacional es reconeix a través de l'estatut de refugiat/da o protecció subsidiària. Tanmateix, poden denegar aquesta i concedir, mitjançant el procediment de protecció internacional, la residència per raons humanitàries.



Estatut de Refugiat/da

La Convenció de Ginebra de 1951 estableix que un/a refugiat/da és una persona que “a causa de fundats temors de ser perseguida per motius de raça, religió, nacionalitat, pertinença a determinat grup social o opinió política, es trobi fora del país de la seva nacionalitat i no pugui o, a causa d'aquests temors, no vulgui acollir-se a la protecció de tal país”.



Motius

Per ser considerada refugiada, una persona ha de mostrar fundats temors de ser perseguida per un dels motius més amunt indicats. És indiferent que la persecució es produeixi per un de qualsevol d'aquests motius o per la combinació de dos o més d'ells. Sovint succeeix que el mateix sol·licitant ignori els motius de la persecució de què tem ser víctima. No està obligat, no obstant això, a analitzar la seva situació fins al punt de poder especificar detalladament aquests motius.





✓ Definicions destacades¹

Raça: El concepte de raça ha d'entendre's en el seu sentit més ampli, que abasta tots els grups ètnics habitualment denominats "races". Si a causa de la discriminació racial, es vulnera la dignitat humana d'una persona fins a un punt incompatible amb els drets humans més elementals i inalienables es tindrà dret a l'Estatut de refugiat/da.

La Llei d'Asil espanyola, en el seu article 7.1.a), recull que "el concepte de raça comprendrà, en particular, el color, l'origen o la pertinença a un determinat grup ètnic".

Nacionalitat: La Llei d'Asil espanyola, en el seu article 7.1.c), recull que "el concepte de nacionalitat no es limitarà a posseir o no la ciutadania" d'un Estat, "sinó que comprendrà, en particular, la pertinença a un grup determinat per la seva identitat cultural, ètnica o lingüística, els seus orígens geogràfics o polítics comuns o la seva relació amb la població d'un altre Estat".

Religió: La Llei d'Asil espanyola, en el seu article 7.1.b), recull que "el concepte de religió comprendrà, en particular, la professió de creences teistes, no teistes i atees, la participació, o abstenció de fer-ho, en cultes formals en privat o en públic, ja sigui individualment o en comunitat, així com altres actes o expressions que comportin una opinió de caràcter religiós, o formes de conducta personal o comunitària basades en qualsevol creença religiosa o ordenades per aquesta.

Opinions polítiques: El fet de sostenir opinions polítiques diferents de les dels poders públics no justifica en si mateix la reclamació de la condició de refugiat i el sol·licitant ha de mostrar que abriga temors de ser perseguit per sostenir tals opinions. Això pressuposa que el sol·licitant mantingui opinions no tolerades per les autoritats, que expressi una crítica de la seva política o dels seus mètodes.

La Llei d'Asil espanyola, en el seu article 7.1.d) recull que "el concepte d'opinions polítiques comprendrà, en particular, la professió d'opinions, idees o creences sobre un assumpte relacionat amb els agents potencials de persecució i amb les seves polítiques i mètodes, independentment que el sol·licitant hi hagi o no obrat d'acord amb tals opinions, idees o creences.

Pertinença a determinat grup social: Un "determinat grup social" sol comprendre persones d'antecedents, costums o condició social similars. Els temors al·legats per una persona de ser perseguida per aquest motiu poden moltes vegades coincidir amb els seus temors de ser-ho també per uns altres, per exemple, la seva raça, la seva religió o la seva nacionalitat.

¹ <https://www.acnur.org/fileadmin/Documentos/BDL/2011/7575.pdf>



La Llei d'Asil espanyola, en el seu article 7.1.e), reconeix aquest motiu sota els següents termes: a) quan les persones integrants d'un grup comparteixen una característica innata o uns antecedents comuns que no poden canviar-se, o bé comparteixen una característica o creença que resulta tan fonamental per a la seva identitat o consciència que no se'ls pot exigir que renunciïn a ella; b) i quan aquest grup posseeix una identitat diferenciada al país de què es tracta per ser percebut com a diferent per la societat que l'envolta o per l'agent o agents perseguidors.

Gènere: Partint del concepte de persecució, definit en l'àmbit del dret d'asil com la violació greu, sostinguda o sistemàtica dels drets humans, podem entendre que la persecució basada en el gènere de la persona, i el rol social que s'assigna en relació a aquest, pot donar també lloc al reconeixement de l'estatut de persona refugiada.

Identitat de gènere i orientació sexual: De la mateixa manera, aquesta persecució pot venir donada per la orientació sexual o la identitat de gènere de la persona, característica que ha estat considerada com a 'pertinença a un grup social determinat'.

✓ **Definicions destacades²**

Fundats temors: Atès que el concepte de temor és subjectiu, la definició implica un element subjectiu en la persona que sol·licita ser reconeguda com a refugiat. Per consegüent, la determinació de la condició de refugiat requereix primordialment una avaluació de les declaracions del/de la sol·licitant. No obstant això, les declaracions del/de la sol·licitant no poden ser considerades en abstracte i han d'examinar-se en el context de la situació pertinent. El coneixement de la situació al país d'origen del/de la sol·licitant és un element important per a avaluar el grau de credibilitat d'aquesta persona.

Persecució: Tota amenaça contra la vida o la llibertat d'una persona per motius de raça, religió, nacionalitat, pertinença a determinat grup social o opinions polítiques és sempre persecució. També constituïrien persecució altres violacions greus dels drets humans per les mateixes raons. Les persones que reben un tracte menys favorable a causa d'aquestes diferències no són necessàriament víctimes de persecució. Només en determinades circumstàncies aquesta discriminació constituirà persecució. Així ocorreria si les mesures de discriminació tinguessin conseqüències de caràcter essencialment lesiu per a la persona.

² <https://www.acnur.org/fileadmin/Documentos/BDL/2011/7575.pdf>



Protecció subsidiària

La protecció subsidiària es concedeix a les persones estrangeres que no són refugiades però que no poden tornar al seu país d'origen perquè corren un risc real de sofrir danys greus com:

La condemna a pena de mort o el risc de la seva execució material.

La tortura i els tractes inhumans o degradants al país d'origen del/de la sol·licitant.

Les amenaces greus contra la vida o la integritat dels civils motivades per una violència indiscriminada en situacions de conflicte internacional o intern.

Raons humanitàries

La Llei de Protecció Internacional preveu la concessió d'una autorització de residència per raons humanitàries diferents a les assenyalades en l'estatut i en la protecció subsidiària.

Les raons humanitàries poden ser concedides quan:

Raons humanitàries Se sofreix una malaltia de caràcter greu que requereix d'assistència sanitària especialitzada, no accessible al país d'origen.

Quan el trasllat al país del qual s'és originari o es procedeix, implica un perill per a la seguretat del/la sol·licitant o de la seva família.



PROCEDIMENT DE PROTECCIÓ INTERNACIONAL

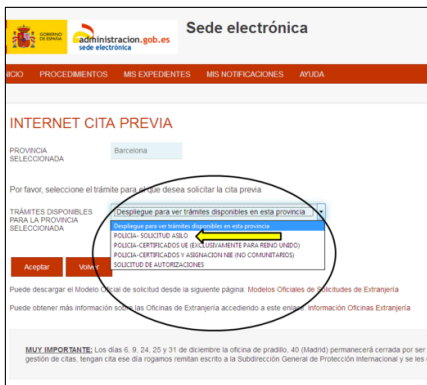
Sol·licitud de Protecció Internacional



Per demanar Protecció Internacional és necessari, a Barcelona, sol·licitar primer una cita prèvia per Internet.

<https://sede.administracionespublicas.gob.es>

D'aquesta manera la persona obtindrà una cita per fer la manifestació de voluntat de sol·licitar protecció internacional.



Si, finalment, la persona no pot o no desitja assistir a la cita assignada, ha de cancel·lar-la mitjançant la web de cita prèvia o comunicant-ho al més aviat possible:

93.520.30.85

93.290.29.85

barcelona.bped@policia.es



El dia de la cita es lliurarà la **Manifestació de Voluntat de Presentar Sol·licitud de Protecció Internacional**.

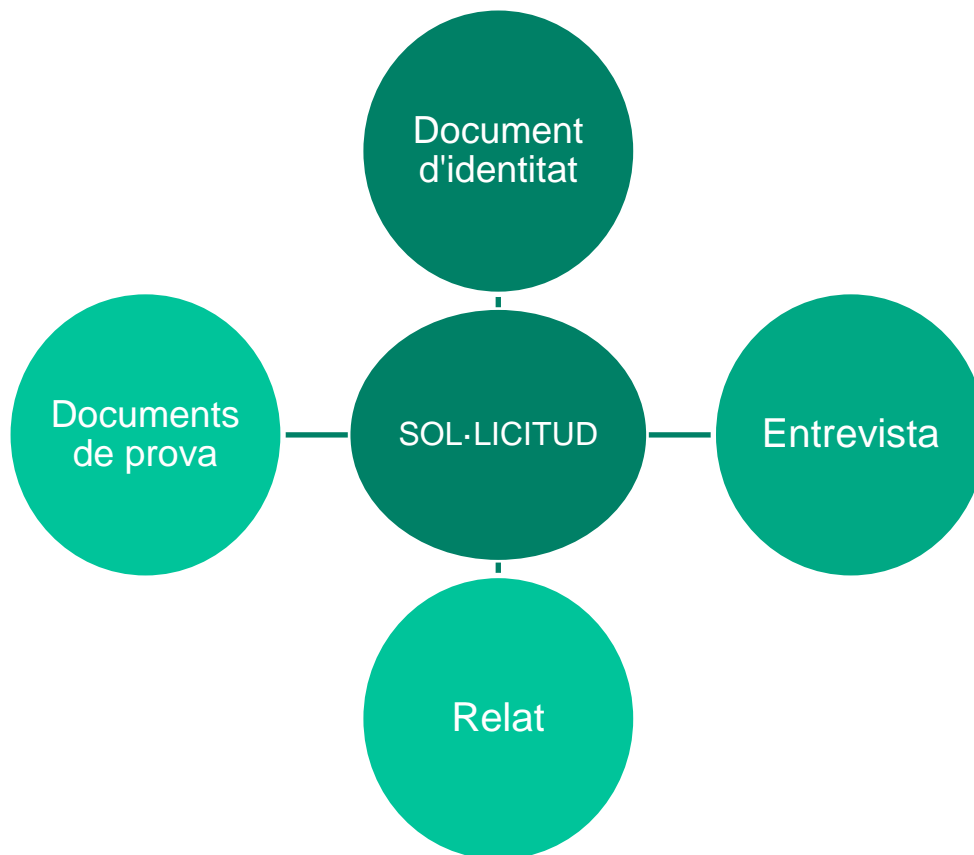
En aquest paper ja consta el dia en que es realitzarà l'entrevista (formalització de la seva sol·licitud) i el lloc, les seves dades d'identitat, la seva fotografia i els documents que haurà d'aportar el dia de l'entrevista.

Aquest document paralitza qualsevol procediment d'expulsió que estigui en curs.



Formalització de la sol·licitud

La sol·licitud de protecció internacional es realitza mitjançant entrevista, en la qual s'haurà d'explicar, de forma detallada i cronològica, els motius de fugida (Relat), i presentar els documents d'identitat dels quals es disposi, així com els documents de prova que donin suport a la sol·licitud.



Les persones encarregades d'efectuar l'entrevista informaran els/les sol·licitants:

- ✓ sobre com efectuar la sol·licitud, els seus drets i obligacions;
- ✓ la possibilitat de contactar amb L'ACNUR i altres ONG;
- ✓ i col·laboraran amb els/les interessats/des per establir els fets rellevants de la seva sol·licitud.



L'entrevista

DADES PERSONALS

- Incloent el nivell d'estudis, professió i últim domicili del/de la sol·licitant al país d'origen.
- S'haurà d'aportar igualment la documentació personal del/de la sol·licitant (si disposa d'ells): passaport, visat, targeta d'identitat o un altre tipus de documentació personal i/o identificativa.
- Facilitar un domicili de notificacions a Espanya.

DADES FAMILIARS.

- S'haurà d'aportar documentació acreditativa de filiació o matrimoni.
- S'haurà de facilitar les dades dels familiars més pròxims (pare, mare, germans, cònjuge i fills) incloent aquells familiars que resideixin a Espanya o en altres països de l'U.E.

ITINERARI DE VIATGE.

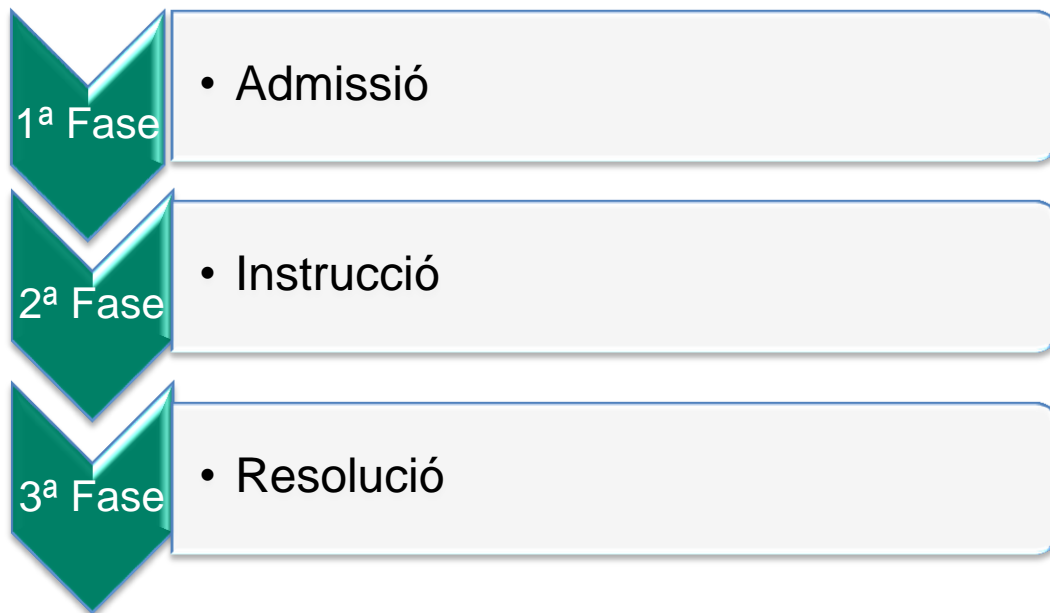
- Especificant expressament data i lloc de sortida del país d'origen, països de trànsit i data i lloc d'entrada a Espanya i mitjà de transport utilitzat.
- Indicar si s'ha sol·licitat protecció internacional anteriorment a Espanya o a un altre país.

MOTIUS PELS QUALS SE SOL·LICITA PROTECCIÓ INTERNACIONAL.

- És important que s'expliquin de forma detallada, ordenada i cronològica els fets.
- Es podrà presentar documentació que doni suport als motius de la seva sol·licitud.

Entrega del resguard de presentació de la sol·licitud de Protecció Internacional i empremtes.

Procediment de Protecció Internacional



✓ **El procediment: 1ª Fase – Admissió a tràmit.**

En el termini d'1 mes des de la presentació de la sol·licitud, es comunicarà a la persona sol·licitant si la seva sol·licitud ha estat admesa o no. Si passat aquest mes l'Oficina d'Asil i Refugi no s'ha posat en contacte, s'entendrà admesa a tràmit.

En cas d'admissió, passats 5 mesos mes, la persona obtindrà de forma automàtica **l'autorització per treballar a Espanya** durant 3 mesos més, quan s'haurà de renovar el resguard de presentació.

Si la sol·licitud no és admesa a tràmit es podrà presentar un recurs, per la qual cosa, recomanem demanar assessorament jurídic al SAIER al més aviat possible.

✓ **El procediment: 2ª Fase – Instrucció.**

Si la sol·licitud és admesa a tràmit, serà examinada amb més profunditat.

L'òrgan encarregat d'instruir la sol·licitud d'asil serà l'Oficina d'Asil i Refugi (OAR) de Madrid.

✓ **El procediment: 3ª Fase – Resolució.**

L'instructor, un cop instruïda la sol·licitud, eleva una proposta d'informe a la Comissió Inter-ministerial d'Asil i Refugi (CIAR). La decisió final és signada pel ministre de l'Interior.

Procediment: Fase de Resolució



Drets en cas de decisió favorable.

- ✓ L'autorització de **residència i treball de llarga durada**.
- ✓ L'Expedició de **documents d'identitat i de viatge**.
- ✓ La **llibertat de circulació**.

- ✓ La denegació de la protecció internacional, però amb concessió d'una **autorització de residència per raons humanitàries** donarà dret a residència i treball per un any.



Documentació com a sol·licitant

MANIFESTACIÓN DE VOLUNTAD DE PRESENTAR SOLICITUD DE PROTECCIÓN INTERNACIONAL

Este documento acredita la intención del Titular de presentar solicitud de Protección Internacional y AUTORIZA al Titular a permanecer en España hasta la fecha de caducidad, que será la fecha de la cita que se indica.

Nombre: _____ Nº Pasaporte: _____
 Apellidos: _____ Fecha Exped: _____ Fecha Cad: _____
 Hijo de: _____ Dirección: _____
 Fecha de Nacimiento: _____ Telf.: _____
 Lugar y País: _____ Menores que le acompañan: _____
 Nacionalidad: _____

Por lo que deberá comparecer en: las Dependencias Policiales de la C/ GUADALAJARA n.º 1, ESQUINA C/ BOSCH de Barcelona.

el día DE _____ a las horas _____

para presentar formalmente la solicitud de protección internacional y de este modo, formalizar su petición mediante entrevista personal, de acuerdo con lo establecido en el artículo 17 de la Ley 12/2009, de 30 de octubre, reguladora del derecho de asilo y de la protección subsidiaria.

Este documento, que no supone la presentación formal de la solicitud de protección internacional, GARANTIZA la "no devolución" de su Titular hasta la fecha en que haya comparecido formalizado dicha solicitud o hasta la fecha de su caducidad.

A la fecha de citación arriba indicada, su Titular, tiene la obligación de presentarse en el lugar donde haya sido citado y presentar formalmente la solicitud de Protección Internacional. La no comparecencia en el día citado, implica la pérdida de cualquier derecho derivado de este documento, entre ellos el de garantizar la "no devolución" referido en el párrafo anterior.

El interesado deberá entregar el presente documento al día en que formalice la solicitud de protección internacional.

Este documento cesa de ser válido para el cruce de fronteras (Reglamento CEE/2008, Código de Fronteras Schengen y Acuerdo de Adhesión de España al mismo Schengen).

El interesado, deberá de portar este documento, junto con su pasaporte, teniendo la obligación de exhibirlo cuando sea requerido.

DOCUMENTOS A APORTAR:
 - **A LOS TITULARES:** **Una copia del pasaporte** (de todas las páginas que contengan alguna información) y/o del documento de identidad.
 - **Algunas fotografías** y/o documentos o **copias de los mismos** que apoyen su solicitud. **Identidad y nacionalidad**.
 - **En su caso, los datos de su familia, documentación que acredite su vínculo familiar (matrimonio o sus hijos)**.

Barcelona, 12 de septiembre de 2018

EL FUNCIONARIO EL SOLICITANTE

Manifestació de Voluntat de Presentar Sol·licitud de Protecció Internacional

En aquest paper ja consta el dia en què es realitzarà l'entrevista (formalitzarà la sol·licitud) i el lloc, les dades d'identitat de la persona interessada, la seva fotografia i els documents que haurà d'aportar el dia de l'entrevista.

RESGUARDO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUD DE PROTECCIÓN INTERNACIONAL
(art.18.1 de la Ley 12/2009)

NIE: _____ FOTO: _____
 Nombre: _____
 Apellidos: _____
 Hijo de: _____
 Fecha Nacimiento: _____
 País: _____
 Nacionalidad: _____
 Sexo: _____
 Nº de Pasaporte: _____ F. Exp: _____ F. Cad: _____
 Dirección: _____
 Localidad: _____
 Teléfono: _____
 Nº EXPEDIENTE GAR: ***** HUELLA: _____

Si transcurrida la fecha de _____ (art. 17.2) no se ha notificado la resolución de no admisión a trámite, quedará en vigor como prorrogable la **fecha de caducidad** de este documento hasta el día _____ **solic+8 meses**

Expedido en (PROVINCIA) a ____ de ____ de 20__

ADVERTENCIAS:
 -"En virtud de la disposición adicional vigésima primera del Real Decreto 107/2011 de 4 de abril, el solicitante de Protección Internacional está **autorizado para trabajar** en España con las condiciones descritas en la propia disposición adicional a partir del día _____ **solic+8 meses**.
 -"A la fecha de caducidad el Titular deberá comparecer ante la dependencia que le requiera. En caso de comparecencia se le otorgarán las comunicaciones que se le requieran en su caso de acuerdo al artículo de la Ley 12/2009. En caso de no comparecencia se entenderá que el Titular no desea continuar con el procedimiento de solicitud de Protección Internacional.
 -"Este documento genera la "no devolución" de su Titular.
 -"Este documento cesa de ser válido para el cruce de fronteras (Reglamento CEE/2008 de la Unión Europea y Acuerdo de Adhesión de España al mismo Schengen).

Resguard de presentació de la sol·licitud de Protecció Internacional

Un cop finalitzada l'entrevista es lliura aquest document. És un document que identifica com a sol·licitant de protecció internacional i té una durada d'un mes prorrogable 8 mesos mes.

Es tracta d'un document provisional mentre s'estudia la sol·licitud presentada. Passats sis mesos de la sol·licitud, aquest document també atorga l'autorització per treballar.

NIE
 Dirección: _____
 1.º Apellido: _____
 2.º Apellido: _____
 Fecha de nacimiento: _____
 Lugar: _____
 Nacionalidad: _____
 Contraseña: _____
 Nº: _____

CADUCIDAD
 Fecha de inicio: _____
 Fecha de fin: _____

N.º 16.636
 EXP. N.º _____

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO PARA EL CRUCE DE FRONTERAS (POR DOCUMENTOS NOT VÁLIDOS PARA CRUCE FRONTERAS) AUTORIZA A TRABAJAR

Targeta vermella

És un document que identifica com a sol·licitant de protecció internacional i permet estar i treballar a territori estatal durant 6 mesos. Es un document provisional mentre s'estudia la sol·licitud presentada.



Drets i deures

DRETS DURANT LA TRAMITACIÓ DEL PROCEDIMENT

A ser documentat com a sol·licitant de protecció internacional i a conèixer el contingut de l'expedient en qualsevol moment.

A que es comuniqui la sol·licitud a l'ACNUR.

A l'assistència jurídica gratuïta i intèrpret. A l'assistència sanitària i social.

A romandre a Espanya.

OBLIGACIONS DURANT LA TRAMITACIÓ DEL PROCEDIMENT

A proporcionar les impressions dactilars i permetre ser fotografiats. A consentir que siguin gravades les declaracions.

A cooperar amb les autoritats espanyoles i presentar, al més aviat possible, tots aquells elements que, al costat de la seva pròpia declaració, donin fonament a la sol·licitud.

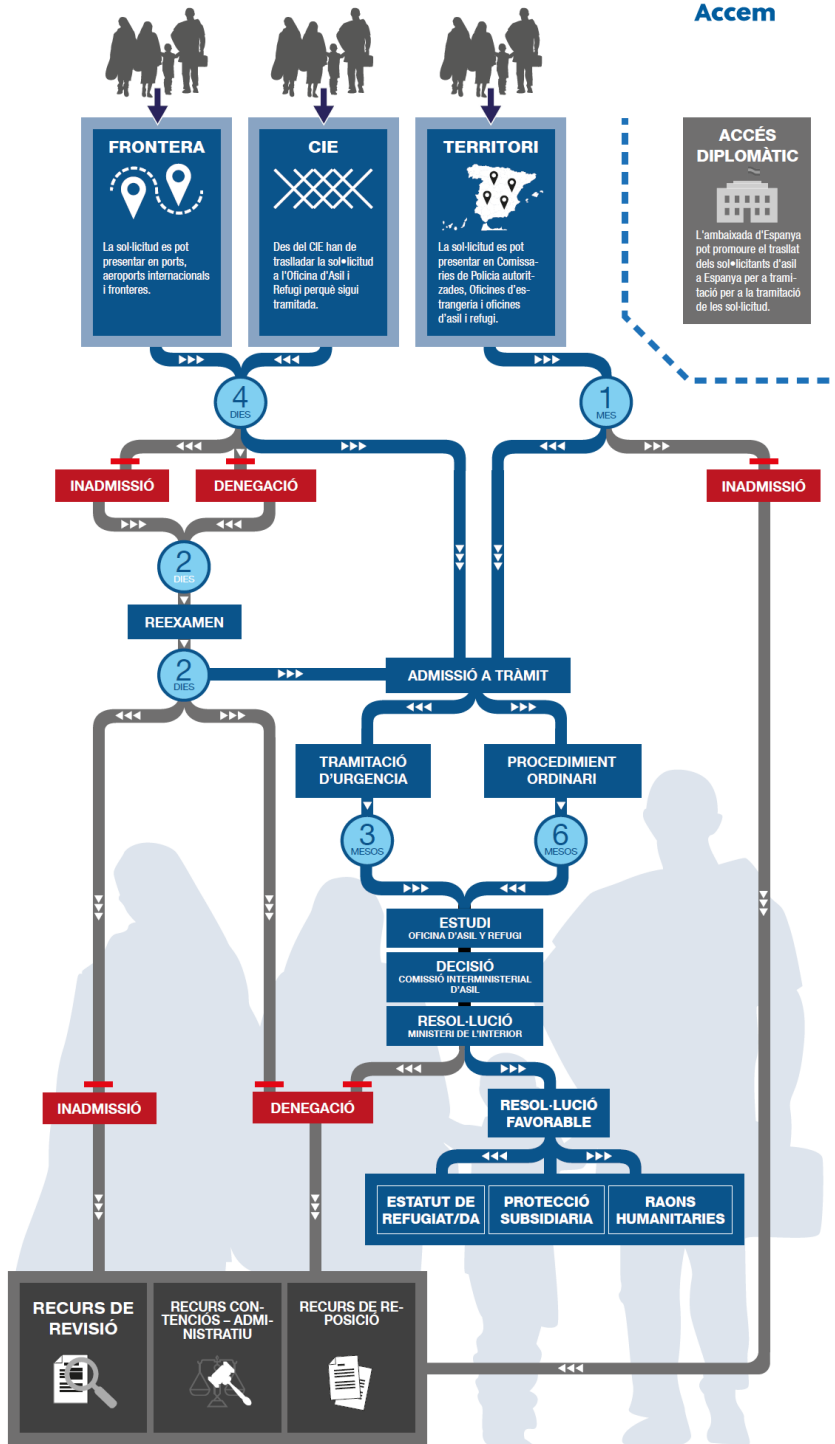
A comparèixer davant l'autoritat competent quan així se'ls requereixi.

A informar sobre el domicili a Espanya.



Síntesi

PROCEDIMENT DE PROTECCIÓ INTERNACIONAL



Esquema elaborat per ACCEM, adjudicatària del servei de l'Ajuntament de Barcelona d'assessoria jurídica de protecció internacional.

Manteniment de la unitat familiar

La legislació estableix un procediment per al manteniment i recomposició de la unitat familiar, per a aquells familiars que s'hagin quedat al país d'origen, garantint el dret a la vida en família de les persones refugiades o beneficiàries de protecció subsidiària (el dret a la reagrupació familiar).



El titular de la protecció podrà reagrupar:

- ✓ Als **ascendents en primer grau** que acreditin la **dependència** i els seus **descendents en primer grau** que fossin menors d'edat.
- ✓ El **cònjuge** o persona lligada per anàloga relació d'afectivitat i convivència.
- ✓ **Altres membres de la família** de la persona refugiada o beneficiària de protecció subsidiària sempre que resulti suficientment establerta la **dependència** respecte d'aquelles i l'**existència de convivència** prèvia al país d'origen.

Procediment

